

# Weißenberg *aktuell*

Amtsblatt  
der Stadt Weißenberg  
Landkreis Bautzen

mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske,  
Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

Nummer 7

Jahrgang 35

Freitag, 18. Juli 2025

## *Neptunfesttage mit Namensweihe im Hort Weißenberg*



*weiter auf Seite 2*

## Weißenberg feiert die Neptunfesttage – Drei wundervolle Tage voller Kinderlachen, Wasserfreuden und Herzenswärme

Weißenberg, 2. Juli 2025 – Wenn der Schulhof zum Abenteuercamp wird, Wasserspritzer in der Luft tanzen, Neptun persönlich aus dem Pool steigt und Kinderaugen strahlen, dann ist klar: Die Neptunfesttage haben begonnen. Vom 30. Juni bis zum 02. Juli verwandelte das engagierte Team des Hortes in Weißenberg den Schulhof in eine kleine, liebevolle Welt voller Zauber, Spiel und Gemeinschaft – drei Tage Fest und für Kinder.

Schon am **Montag** begann der Schulhof zu leben: Die Kinder durften draußen frühstücken, gemeinsam zu Mittag essen und den Tag beim Abendessen unter freiem Himmel ausklingen lassen. Höhepunkt des Tages: das große Schulhofbaden, eine fröhlich-nasse Wasserbombenschlacht und die feierliche Neptuntaufe. Und als am Abend der Duft von Knüppelkuchen und Marshmallows über der kleinen Feuererschale lag, war die Gemütlichkeit perfekt.

Der **Dienstag** stand ganz im Zeichen der Namensweihe: Mit lieben Gästen an unserer Seite, wurde gefeiert und unser neuer Name „Strohberg Kizz“ bekannt gegeben.



Wir alle erhielten bunte Heliumballons mit guten Wünschen für unseren Hort und ließen sie in den Himmel steigen.

Ein Besuch bei der Feuerwehr sorgte für staunende Augen, bevor zur Abkühlung leckeres Eis und später knusprige Pizza gereicht wurden.

Der krönende Abschluss folgte am **Mittwoch**: Der Besuch eines Falkners mit echten Eulen faszinierte Klein und

Groß. Hautnah durften die Kinder die majestätischen Tiere bestaunen und sogar berühren. Beim großen Kinder- und Familienfest gab es eine Hüpfburg, Kinderschminken, magische Neptun-Tatoos, kreative Bastelstationen und fröhliche Musik auf dem Schulhof. Und mittendrin: die wundervolle Zauberkünstlerin, die mit funkelnden Augen, lustigen Tricks und viel Herz kleine und große Gäste zum Staunen brachte. Überall war Freude zu spüren.



Was bleibt, sind glückliche Erinnerungen, lachende Gesichter und der warme Dank an alle, die dieses kleine Sommerwunder möglich gemacht haben.

Ein herzliches Dankeschön an das Team des Hortes Strohberg Kizz in Weißenberg, allen Helferinnen und Helfern, sowie der Unterstützung von Herrn Wehlend und Herrn Vogel, die mit Herz, Hand und Liebe diese Festtage mit gestaltet haben.



## Wir gratulieren



### Die Stadtverwaltung Weißenberg gratuliert in den Monaten Juli und August 2025 allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Lebensfreude!

Erhard Sommer am 22.07. zum 70. Geburtstag  
Weißenberg

Johannes Schröter am 05.08. zum 75. Geburtstag  
Wurschen



## Informationen aus dem Rathaus

### Nächstes Amtsblatt

Die nächste Ausgabe erscheint am  
**Freitag, dem 15. August 2025**

Redaktions- und Annahmeschluss ist  
**Freitag, der 08. August 2025**

Die übernächste Ausgabe erscheint am  
**Freitag, dem 19. September 2025**

Redaktions- und Annahmeschluss ist  
**Freitag, der 12. September 2025**

## Aus der Arbeit des Stadtrates

### Stadtratssitzung vom 23. 06.2025

In der 7. öffentlichen Sitzung am 23. Juni wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### Eingliederung der Abwasserentsorgung in die Kernverwaltung der Stadt Weißenberg

Die Abwasserentsorgung ist gemäß dem Sächsischen Wassergesetz Pflichtaufgabe der Stadt Weißenberg. Zur Durchführung dieser Aufgabe wurde 1997 die Abwasserbe-

seitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG) gegründet, die Eigentümerin der Anlagen ist und sowohl die zentrale als auch die dezentrale Entsorgung organisiert. In der Hoffnung auf steuerliche Vorteile hat die GmbH zur Umsatzsteuer optiert und kann den Vorsteuerabzug geltend machen. Die Verwaltung und Abrechnung erfolgen bisher vollständig über die AWG.

Zur organisatorischen Straffung, Verwaltungsvereinfachung und verbesserten Wahrnehmung der kommunalen Hoheitsaufgabe ist vorgesehen, die Veranlagung und Entgeltabrechnung ab dem 01.01.2026 wieder direkt durch die Stadt vorzunehmen. Die GmbH bleibt Eigentümerin der Infrastruktur und verpachtet diese im Rahmen eines umsatzsteuerpflichtigen Infrastrukturverpachtungsmodells an die Stadt. Die Investitionsverantwortung und Instandhaltung sollen künftig durch die Stadt übernommen werden.

Die Belastung des städtischen Haushaltes soll abgebaut werden. Die Abwasserentgelte sollen durch die Umstrukturierung im Rahmen der allgemeinen Teuerung langfristig stabil bleiben.

Mit diesem Grundsatzbeschluss sollen die rechtlichen, finanziellen, personal- und haushaltsseitigen Schritte eingeleitet werden, um die Organisationsumstellung fristgerecht und rechtssicher umzusetzen.

#### Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss:

1. **Die Stadt Weißenberg soll ab dem 01.01.2026 die Pflichtaufgabe der Abwasserentsorgung in der Kernverwaltung erfüllen. Die Entgeltabrechnung erfolgt ab diesem Tag durch die Stadt Weißenberg.**
2. **Die zur Erfüllung der Aufgaben notwendigen abwassertechnischen Anlagen verbleiben im Eigentum der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg GmbH (AWG) und werden der Stadt entgeltlich zur Nutzung überlassen.**
3. **Die Stadtverwaltung wird beauftragt alle notwendigen rechtlichen und organisatorischen Voraussetzungen vorzubereiten und dem Stadtrat und seinen Ausschüssen zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen.**

#### Beschluss zur Vergabe von Aufträgen - Nahwärmeleitung

Die Sporthalle wird über das Nahwärmenetz mit Heizwärme versorgt. Dieser Teil des Rohrnetzes ist aus Stahlrohr und weist an unbekannter Stelle eine Leckage auf. Damit ist gegenwärtig auch keine Warmwasserbereitung in der Sporthalle möglich. Da das Rohr bereits 45 Jahre alt und überdimensioniert ist, wurde empfohlen, das Rohr auf neuer Trasse auf einer Länge von 70 bis 80 Metern zu erneuern. Damit wird auch der Eingriff in die neuen Außenanlagen der Freien Schule vermieden. Für diese kurzfristig auszuführende Maßnahme wurden mehrere Firmen angefragt. Von 4 Firmen gab es eine Rückmeldung, wovon eine Firma keine freien Kapazitäten hat. Angebote lagen von drei Firmen vor.

**Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss, die Firma Heizungsbau Wiedemann, Bautzen, auf der Basis der angebotenen Preise mit der Erneuerung der Nahwärmeleitung zur Sporthalle mit einer Angebotssumme von 14.953,78 EUR brutto zu beauftragen.**

## Einladung zur nächsten Stadtratssitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Stadtrates findet am **Montag, den 21. Juli 2025**, um **19:00 Uhr** im **Sitzungssaal im Rathaus** der Stadt Weißenberg statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der ortsüblichen Bekanntmachung auf der Internetseite der Stadt Weißenberg unter [www.stadt-weissenberg.de/rathaus-verwaltung/stadtrat](http://www.stadt-weissenberg.de/rathaus-verwaltung/stadtrat) im Link zum Bürgerinformationssystem.



Sie können auch den QR-Code abscannen und gelangen direkt auf die Internetseite.

Die Bürgerschaft ist herzlich dazu eingeladen.

Jürgen Arlt  
Bürgermeister

## Informationen aus dem Bürgerbüro

### Bürgerbüro, Einwohnermeldeamt und Standesamt bleiben geschlossen

Das **Bürgerbüro**, **Einwohnermeldeamt** (An-, Ab- und Ummeldung; Führungszeugnis; Meldebescheinigung; Personalausweis; Reisepass; Beglaubigung; Gewerbeamt) und **Standesamt** bleiben am

**Freitag, dem 25. Juli 2025**

aus organisatorischen Gründen geschlossen. Wir bitten Sie zu beachten, dass in dieser Zeit keinerlei Dokumente beantragt, Ummeldungen getätigt oder eingehende Anträge bearbeitet werden können! Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*Stadtverwaltung Weißenberg*

## Informationen aus der Stadtkasse

### Fälligkeit der Grundsteuer und der Gewerbesteuer

Die **Quartalsrate** für die **Grundsteuer und für die Gewerbesteuer ist am 15.08.2025 fällig**. Wir bitten alle Zahlungspflichtigen, diesen Termin einzuhalten, damit keine zusätzlichen Mahnkosten entstehen. Wir bitten Sie zu beachten, dass der zuletzt erteilte Bescheid weiterhin gilt.

*Stadtverwaltung Weißenberg*

## Informationen aus dem Bereich Ordnung und Sicherheit

### Bürgersprechstunde der Bürgerpolizei

Die Bürgerpolizei lädt immer am zweiten Dienstag jeden Monats zwischen **15 und 17 Uhr** im Rathaus der Stadt Weißenberg zu einer **Bürgersprechstunde** ein.

Wenn Sie den persönlichen Kontakt suchen oder auch Fragen haben kommen Sie gern am **12. August 2025** vorbei. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht erforderlich.

Die nächste Bürgersprechstunde wird am **09.09.2025** stattfinden.

*Stadtverwaltung Weißenberg*

### Alttextilien – Informationen aus dem Abfallamt des Landratsamtes

Seit Januar 2025 gilt die neue EU-Richtlinie. Es ist richtig, dass Alttextilien getrennt gesammelt und verwertet werden müssen. Sie müssen auch wirklich verwertbar sein. An vielen Standorten gibt es gemeinnützige Sammelcontainer. Zerschlissene, verschmutzte und unbrauchbare Alttextilien gehören aber weiterhin in die Restabfalltonne. Für diese Textilien gibt es keine Verwertungsmöglichkeiten.

Die Verwerter bitten, dass gebrauchsfähige Altkleider jeweils getrennt in Folientüten verpackt in die Sammelcontainer geworfen werden. Dadurch wird vermieden, dass brauchbare Kleidungsstücke unnötig verschmutzt werden. In die Sammelcontainer gehören keine anderen Abfälle!



### Sonstiges

#### Wasser- und Bodenanalysen

Am **Montag, den 18. August 2025** bietet die AfU e.V. (Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V., Mittweida) die Möglichkeit in der Zeit von **11.00 Uhr – 12.00 Uhr** in Weißenberg, in der Stadtverwaltung, August-Bebel-Platz 1 Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

### Barrierefreier Ausbau von Bushaltestellen in Cortnitz und „Abzweig nach Weicha“

Ab dem 16. Juni 2025 laufen die Bauarbeiten für den Bau von barrierefreien Bushaltestellen an der Haltestelle „Abzweig Cortnitz“.

Der Verkehr wird per Ampelanlage geregelt.

Voraussichtlich ab dem 21.07. bis 08.08.2025 erfolgen die Arbeiten an den Haltestellen „Abzweig nach Weicha“ an der K 7230 (Kotitz/Gröditz).

Für die Dauer der Bauarbeiten wird die Straße voll gesperrt. Die Umleitung für beide Richtungen erfolgt über die S 111 Richtung Nechern, weiter über die S 111 Richtung Brießnitz sowie die K 7206 Richtung Gröditz/Weicha.

*Stadtverwaltung Weißenberg*

### Ein würdiger Abschied für einen geschätzten Kollegen – Verabschiedung von Bürgermeister Daniel Gött in Deckenpfronn



Als Bürgermeister der Partnerstadt Weißenberg war es mir eine große Ehre, gemeinsam mit meinem Amtsvorgänger Michael Staude der feierlichen Verabschiedung von Daniel Gött, dem langjährigen Bürgermeister von Deckenpfronn, beizuwohnen. Die rund 600 Kilometer Anreise in den Landkreis Böblingen haben wir sehr gern auf uns

genommen – nicht nur aus Verbundenheit zur Partnergemeinde, sondern auch aus persönlichem Respekt gegenüber einem Mann, der über viele Jahre hinweg Herausragendes für seine Gemeinde geleistet hat.

Die Atmosphäre am Dienstagabend in der vollbesetzten Zehntscheuer war von Herzlichkeit, Anerkennung und großer Wertschätzung geprägt. Über 150 geladene Gäste – Weggefährten, Kollegen, Vereinsvertreter und Bürgerinnen und Bürger – würdigten Daniel Gött's Wirken mit einem langanhaltenden, stehenden Applaus. Es war ein Moment, der unter die Haut ging.

Daniel Gött führte 16 Jahre lang die Geschicke der Gemeinde Deckenpfronn – mit Weitsicht, Herz und einem ausgeprägten Gespür für die Menschen. In seiner Abschiedsrede sprach er offen über die Gründe für seinen Amtsverzicht: Ein gesundheitlicher Einschnitt Anfang des Jahres habe ihn zur Erkenntnis gebracht, dass es an der Zeit sei, einen Gang zurückzuschalten. Umso bemerkenswerter ist sein nahtloser Übergang in eine neue Aufgabe: Ab sofort übernimmt er die Leitung des Kommunalamts im Landratsamt Calw. Der Verwaltung bleibt er somit erhalten – wenn auch in anderer Rolle.

In Deckenpfronn hinterlässt er tiefe Spuren. Rednerinnen und Redner aus allen Bereichen des öffentlichen Lebens hoben seine Geduld, seine kompromissorientierte Art sowie seine Offenheit und Nahbarkeit hervor. Besonders beeindruckt hat mich der musikalische Rahmen der Veranstaltung, gestaltet vom Grundschulchor und dem Musikverein, der auch das große bürgerschaftliche Engagement widerspiegelte, das Daniel Gött stets gefördert hat.

Die enge Verbindung zwischen Bürger und Rathaus, zwischen Verwaltung und Vereinen – das war und ist in

Deckenpfarrn deutlich spürbar. Ich nehme von dieser Veranstaltung viele positive Eindrücke mit zurück nach Weißenberg. Es war nicht nur ein Abschied, sondern auch ein Fest des Dankes und der Anerkennung – genau so, wie man es sich für einen langjährigen Bürgermeister wünscht. Lieber Daniel Gött, im Namen der Stadt Weißenberg danke ich Ihnen herzlich für die langjährige kollegiale Verbundenheit und wünsche Ihnen für die Zukunft – sowohl beruflich als auch privat – Gesundheit, Zufriedenheit und weiterhin

die Kraft, die Menschen und die Kommunalpolitik mitzugestalten.

*Jürgen Arlt  
Bürgermeister der Stadt  
Weißenberg*



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung – Jahresabschluss 2024 der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG)

In seiner Sitzung am 18.06.2025 hat die Gesellschafterversammlung der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH den Jahresabschluss 2024 festgestellt.

Entsprechend § 9 Abs. 5 des Gesellschaftervertrags werden hiermit der Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses sowie der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers zum Jahresabschluss 2024 bekannt gegeben.

Die Gesellschafterversammlung beschließt:

- 1. Der Jahresabschluss 2024 wird mit der Bilanzsumme von 7.738.677,04 € und einem Jahresüberschuss von 117.422,58 € (Vorjahr Fehlbetrag – 19.939,03 €) festgestellt.**
- 2. Der Jahresfehlbetrag ist im vollen Umfang durch Eigenkapital gedeckt.**
- 3. Der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.**

#### Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An die Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG)

#### Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG) – bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2024 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Vorschriften des Gesellschaftsvertrages und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31.12.2024 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01.2024 bis zum 31.12.2024 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

#### Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

#### Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen

nissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen. Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt.

Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

### **Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts**

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen. Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Die Website des Instituts der Wirtschaftsprüfer (IDW) enthält unter <https://www.idw.de/idw/verlautbarungen/bestaetigungsvermerk/1-v3-hgb-ja-non-pie> eine weitergehende Beschreibung der Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts. Diese Beschreibung ist Bestandteil unseres Bestätigungsvermerks.

02625 Bautzen, den 14. Mai 2025

*Treuhand-Gesellschaft*

*Dr. Steinebach & Kollegen GmbH*

*Wirtschaftsprüfungsgesellschaft*

*Dipl.Ing. Martin Steinebach*

*Wirtschaftsprüfer*

### **Öffentliche Auslegung:**

Der Prüfungsbericht zum Jahresabschluss 2024 mit Lagebericht liegen zur Einsichtnahme vom 21.07.2025 bis einschließlich 30.07.2025 im Rathaus Zimmer 21 zu den Öffnungszeiten öffentlich aus.

*Jürgen Arlt*

*Vorsitzender Gesellschafterversammlung*

### **Öffentliche Bekanntmachung – Jahresabschluss 2023 der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG)**

In seiner Sitzung am 30.05.2024 hat die Gesellschafterversammlung der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH den Jahresabschluss 2023 festgestellt.

Entsprechend § 9 Abs. 5 des Gesellschaftervertrags werden hiermit der Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses sowie der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers zum Jahresabschluss 2023 bekannt gegeben.

Die Gesellschafterversammlung beschließt:

- 1. Der Jahresabschluss 2023 wird mit der Bilanzsumme von 7.859.858,44 € und einem Fehlbetrag von – 19.939,03 € (Vorjahr – 20.475,63 €) festgestellt.**
- 2. Der Jahresfehlbetrag ist im vollen Umfang durch Eigenkapital gedeckt. Er wird auf neue Rechnung vorgetragen.**
- 3. Der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.**

### **Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers**

An die Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG)

### **Prüfungsurteile**

Wir haben den Jahresabschluss der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG) – bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2023 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01.01.2023 bis zum 31.12.2023 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2023 bis zum 31.12.2023 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Vorschriften des Gesellschaftsvertrages und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31.12.2023 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01.2023 bis zum 31.12.2023 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

### **Grundlage für die Prüfungsurteile**

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

### **Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht**

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen. Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt.

Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

### **Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts**

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen. Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung.

Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Gesellschaft abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutende Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage der Gesellschaft.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrundeliegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Wilsdruff, den 27. März 2024  
MENOS GmbH  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft  
Steuerberatungsgesellschaft  
Scheidgen & Faber  
Wirtschaftsprüfer

### Öffentliche Auslegung:

Der Prüfungsbericht zum Jahresabschluss 2023 mit Lagebericht liegen zur Einsichtnahme vom 21.07.2025 bis einschließlich 30.07.2025 im Rathaus Zimmer 21 zu den Öffnungszeiten öffentlich aus.

Jürgen Artl  
Vorsitzender Gesellschafterversammlung



**Alles aus einer Hand!**  
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)  
oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre\*n Medienberater\*in!

## Ortschaftsräte

### Einladung Sitzung Ortschaftsrat Wurschen

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Wurschen findet am **14. August 2025**, um **19:00 Uhr** in der **Feuerwehr in Wurschen** statt. Interessierte Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Ronald Mittasch  
Ortsvorsteher

## Kita- und Schulnachrichten

### Wundervolle Abenteuer in der zweiten Ferienwoche: Die Kidsweek verzauberte Weißenberg

Weißenberg, 11. Juli 2025 – Lachen, Abenteuer, neue Freundschaften und ganz viel gute Laune – so lässt sich die zweite Ferienwoche der diesjährigen Kidsweek wohl am besten zusammenfassen. Vom **07. bis 11. Juli 2025** erlebten zahlreiche Kinder aus Weißenberg und Umgebung eine Woche voller unvergesslicher Momente – draußen in der Natur, bei spannenden Ausflügen und mit ganz viel Herzblut organisiert.

Bereits am **Montag** begann die Woche mit einem Highlight: Der Stausee Bautzen bot nicht nur erfrischende Abkühlung, sondern auch ein buntes Programm. Beim Minigolf, im Kletterwald, beim Steine bemalen, Volleyball spielen oder einfach auf dem Spielplatz konnten sich die Kinder so richtig austoben. Das herrliche Sommerwetter tat sein Übriges – ein perfekter Auftakt!



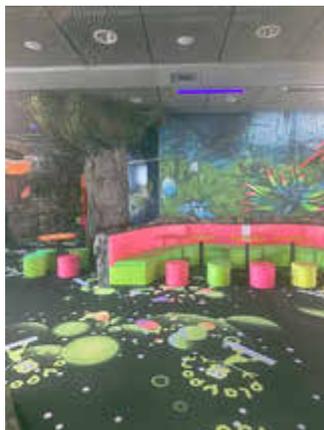
Der **Dienstag** startete hingegen mit Regen – auch das konnte der Stimmung keinen Abbruch tun. Spontan wurde das Schwimm- und Freizeitbad Hoyerswerda zur Wohlfühl-Oase. Mit viel Gelächter stürzten sich die Kinder in die Strudel, balancierten auf riesigen Wasserdonuts und genossen das fröhliche Durcheinander im warmen Wasser. Ein besonders herzlicher Dank geht an das Team des Lausitzbad, dass uns trotz der großen Gruppe so spontan, offen und freundlich aufnahm. Als Überraschung gab es für alle Kinder sogar leckere Zimtschnecken – ein süßer Abschluss für einen rundum gelungenen Tag.



**Mittwoch** führte uns die Reise auf den Erlichthof – ein Ort, an dem Natur und Geschichte lebendig werden. Bei einer spannenden Spurensuche nach Wölfen, dem Besuch des Erlichthofpfades, dem Kontakt mit Alpakas, Rätselraten, Bastelaktionen und viel Bewegung an der frischen Luft war für jeden etwas dabei. Die Kinder waren begeistert – die Augen strahlten, die Fragen sprudelten und die Freude war greifbar.



Am **Donnerstag** stand der große Indoor-Spielplatz Playport Dresden auf dem Programm – ein echtes Tobeland für unsere 88 Kidsweek-Kizz! Klettern, Hüpfen, Rutschen, Rennen – in dieser bunten Spielewelt waren der Phantasie keine Grenzen gesetzt. Die Energie der Kinder war ansteckend, das Lachen an jeder Ecke zu hören.



Den krönenden Abschluss bildete am **Freitag** das fröhliche Fest auf dem Schulhof – liebevoll „Schulhofgeflüster“ genannt. Mit Hüpfburg, Kinderschminken, Frisierstationen, Glitzertattoos, Hot Dogs, Wassermelone und Eis sowie jeder Menge Spiel und Spaß fand die Woche einen festlichen Ausklang.

In strahlenden Gesichtern spiegelte sich die Freude über eine Woche voller Erlebnisse wider, die allen noch lange in Erinnerung bleiben wird. Ein herzliches Dankeschön gilt allen helfenden Händen, Unterstützern und Organisatoren, die diese besondere Woche möglich gemacht haben. Ihr Einsatz, ihre Kreativität und ihr Engagement haben die Kidsweek zu einem echten Sommertraum gemacht – für die Kinder und für Weißenberg.



Die Ferienwoche mag zu Ende sein – aber die Erinnerungen bleiben.

*Ihr Team der Kidsweek*

## Naturkindergarten „Löwenzahn“ Wurschen



### Sportfest und „genialsozial“ im Naturkindergarten Löwenzahn

Am letzte Dienstag vor den Sommerferien findet für Schüler ab der 7. Klasse der Aktionstag „genialsozial“ statt, der auch immer wieder Mädchen und Jungen zu uns in den Naturkindergarten führt. Wir nutzen die Unterstützung jedes Jahr



sehr gern für unser Sportfest auf dem Wurschener Fußballplatz. Sportlich gekleidet und hochmotiviert treffen die Kinder dort auf 9 Stationen, an denen Geschicklichkeit, Kraft, Konzentration und Ausdauer gefragt sind. Natürlich sind alle Kinder den Anforderungen gewachsen und werden mit einer Medaille belohnt. Die Jüngsten der Kita kommen die Sportler besuchen und

sind beim Eis essen dabei. Die Großen genießen noch ihr Mittag auf dem Sportplatz und finden sich dann zur wohlverdienten Mittagsruhe wieder in der Kita ein.

(Die Bilderauswahl ist aufgrund Datenschutz begrenzt.)



## Zu Besuch in der Kinder- und Jugendbibliothek Bautzen



In jedem Kita Jahr besuchen wir mit unseren Vorschulkindern die Kinder- und Jugendbibliothek. Mit dem Bus fahren wir nach Bautzen und werden von den Mitarbeitern herzlich in Empfang genommen. Die Kinder lernen die Bibliothek kennen, erleben einen Vormittag voller Geschichten, können in Ruhe stöbern und entdecken. Mit ihrem eigenen Bibliotheksausweis dürfen sie dann ihr erstes Buch ausleihen. Mittags gibt es ein Picknick auf dem Spielplatz und eine Runde toben, bevor es mit dem Bus wieder zurück nach Wurschen geht.

(Die Bilderauswahl ist aufgrund Datenschutz begrenzt.)





**Hort „Strohberg Kizz“**

**Ein kunterbunter Kindertag im Hort Weißenberg – Lachen, Tanzen, und Zauber in der Luft**



Am 4. Juni 2025 verwandelte sich der Hort in Weißenberg in ein fröhliches Paradies für Kinderherzen: Von 13:30 Uhr bis 15.30 Uhr wurde dort Kindertag gefeiert – mit leuchtenden Augen, strahlender Sonne und ganz viel Herz.

Schon von Weitem war die fröhliche Musik zu hören, zu der die Kinder tanzen konnten. Es wurde gelacht und gemeinsam gefeiert - für uns alle ein unvergesslicher Nachmittag.

Ein ganz besonderer Höhepunkt war der Auftritt von Kathrin Kurz, die mit ihrer wunderschönen Luftballonkunst alle verzauberte. Mit flinken Händen formte sie Tiere, Hüte und fantasievolle Figuren - die Kinder konnten kaum genug bekommen und von den bunten Kunstwerken, die durch den Frühlingswind wehten.



An verschiedenen Stationen konnten sich die Kinder nach Herzenslust verwandeln: Kinderschminken ließ kleine Einhörner, Katzen und Superhelden entstehen, während bei der Tattoo-Ecke zum Beispiel Herzen, Sternchen auf Armen und Händen prangten. Sehr beliebt war die Frisurenstation, bei der kunstvolle Zöpfe für große Freude sorgten. Zwischen Seifenblasen, Lachen und Tanz ging der Nachmittag wie im Flug vorbei.



Dank der liebevollen Organisation, dem großen Engagement des Teams vom Hort in Weißenberg und der helfenden Hände wurde dieser Tag für die Kinder im Hort in Weißenberg zu einem ganz besonderen Erlebnis – voller Freude, Magie und wunderbarer Erinnerungen.

**Danke an alle, die diesen Tag so einzigartig gemacht haben.**

*Ihr Team vom Hort in Weißenberg*

**Aus den Ortsteilen**

**Särka**

**Kinder und Feuerwehrfest in Särka am 13. und 14. Juni 2025 125 Jahre Feuerwehr Särka**

Am zweiten Wochenende im Juni war es wieder soweit, für das Kinder- und Feuerwehrfest in Särka. Zusätzlich zum zünftigen Bieranstich wurden dieses Jahr die Stadtmeisterschaften der Feuerwehren durchgeführt und das 125-jährige Bestehen der Feuerwehr Särka gefeiert. Es war ein schöner Einstieg in das Festwochenende als gegen 19 Uhr die Wettkämpfe begannen. Viele Zuschauer waren gekommen um die Mannschaften moralisch zu unterstützen. Leider gab es auch das eine oder andere Missgeschick, sodass es bis zum Schluss spannend blieb. Es waren schöne und faire Wettkämpfe bei gemüthlicher Atmosphäre. Der Stadtmeister 2025 hieß am Ende Wurschen und wir als Gastgeber erreichten den Dritten Platz.

Ein herzlicher Glückwunsch an den neuen Stadtmeister Wurschen und alle Platzierten.



**Gesamtwertung:**

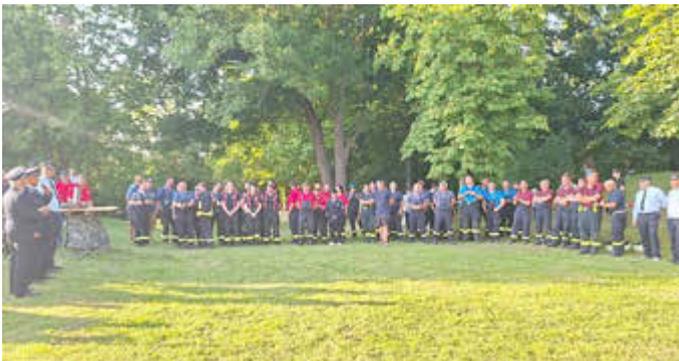
1. Platz	Wurschen	38,839 s
2. Platz	Maltitz	40,915 s
3. Platz	Lautitz	43,326 s
4. Platz	Särka	46,370 s
5. Platz	Gröditz	52,107 s
6. Platz	Weißenberg	56,771 s
7. Platz	Nostitz	79,572 s

**Stadtmeisterschaft:**

1. Platz	Wurschen
2. Platz	Maltitz
3. Platz	Särka
4. Platz	Gröditz
5. Platz	Weißenberg
6. Platz	Nostitz



Ein großes Dankeschön geht an die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Särka sowie die vielen Helferinnen und Helfer und die zahlreichen Sponsoren, die uns finanziell und materiell unterstützt haben und dieses Kinder- und Feuerwehrfest erst möglich machen.



Am Samstag Vormittag begannen die Vorbereitungen für das Kinderfest damit gegen 14 Uhr dann das Fest mit vielen Attraktionen für die Kinder starten konnte.

Bungee Run, Bogenschießen, Bungee Trampolin, Bagger, Karussell, Feuerwehr, Quad fahren und viele andere Dinge konnten den Kindern wieder kostenlos angeboten werden. Die Tanzgruppe

Weißenberg begeisterte am Nachmittag, sowie am Abend die Gäste mit einem tollen Programm. Für alle Gäste gab es wieder leckeren, selbst gebackenen Kuchen und Kaffee sowie Gegrilltes. Zur Freude der Kinder gab es natürlich auch wieder einen Bonbon-Mann bzw. eine Bonbon-Frau, die ihre süße Ware nicht lange bei sich tragen konnten. Das Kinderfest ging bis in den Abend hinein und es waren wieder erlebnisreiche Stunden für unsere Jüngsten. Danach wurde wieder das Tanzbein bei guter Musik bis zum frühen Sonntagmorgen geschwungen. Es war ein gelungenes Fest bei schönstem Sommerwetter.

#### Sponsoren Kinder- und Feuerwehrfest Särka

- Agrar GmbH „Am Stromberg“, Gröditz
- Allianz Vertretung, Richter Elvira, Weißenberg
- Allianz Vertretung, Heinze Isabel, Belgern
- Arztpraxis Walter Ute, Gröditz
- Autoservice Bauer, Inh. Schäfer Steffen Weißenberg
- Bäckerei Fehrmann
- Baubetrieb Kubasch Norbert, Maltitz
- Bauhandwerksbetrieb Vogel Ronny, Särka
- Baustoffhandel Brummer, Hochkirch
- Baustoffhandel Raab Karcher, Löbau
- Baustoffhandel Wöhlk, Großpostwitz
- Bestattungsunternehmen Hinz, Hinz Sebastian, Weißenberg
- Bestattungsunternehmen Schilder, Bautzen
- Brennstoffhandel Kuhnen Mario, Weißenberg
- Bürger-Umwelttechnik, Särka
- Dachdeckerbetrieb Kosler André, Weißenberg
- Dachdeckermeister Wehlend Maik, Särka
- Donath Dirk, Hochkirch
- Dreßler- und Mehlhose GmbH, Bautzen
- Edeka Schneider, Weißenberg
- Elektrofachgeschäft Klinner, Inh. Labitzke Steffen, Weißenberg
- Ergo- und Physiotherapie Kolpe Kerstin, Weißenberg
- Fahrschule Skamrahl, Weißenberg
- Floristikprofi, Ponert Doreen, Maltitz
- Fußbodenleger Lips Frank, Särka
- Friseursalon Klinner Renate, Weißenberg
- Garten- und Landschaftsbau Bohr Steffen, Särka
- Gerüstbau Oberland
- Getränkehandel Schneider, Baschütz
- Gleisenberg GmbH, Weißenberg
- Görlach Dächer GmbH, Weißenberg
- Gräubig Manuela, Partylite, Wurschen



- Green Energie GmbH, Bautzen
- Gärtnerei Mehlhose, Weicha, Ritscher Mandy
- Haus- und Montageservice, Göbel Michael, Mücka
- Heiz- und Klimatechnik Gleisenberg Florian, Särka
- Heizung- und Metallbau Staude, Weißenberg
- Hirsch Apotheke, Weißenberg
- Ihr Pflegekombinat GmbH, Löbau
- Klauenpflege, Gräubig Gerd, Wurschen
- Lagerhaus Lux, Belgern
- Landwirtschaftsbetrieb Schneider Thomas, Weicha
- Landwirtschaftsbetrieb Tschipke Gunnar, Belgern
- LHL, Lagerhaus Lux, Belgern
- Malerbetrieb Hoyer Dirk, Nechern
- Montageservice Wehlend Rico, Sornßig

- Nagelstudio Rennert Annett, Löbau
- Pizza & Kebap Haus, Seyh Ali Günel, Weißenberg
- Restaurant Toro, Hocker René, Weißenberg
- Schafzucht, Anke Robert, Lauske
- Schenke Anlagenbau, Kotitz
- Schkade Landhandel, Belgern
- Spielplatzprüfer Nitschke Oliver, Weißenberg
- Steffen und Katrin Hanke, Särka
- Tortenzauberei Tschipke Ingrid, Nechern
- Transportunternehmen Kuhnen Andreas, Weißenberg
- Viridis Grünes und mehr, Hübner Jürgen, Särka
- Stadtverwaltung und Bauhof Weißenberg

Danke für die Unterstützung sagt  
*Eure Feuerwehr Särka!*

## Vereinsnachrichten

### Schützengilde zu Weißenberg e.V.

Nachdem wir im vergangenen Jahr einen vortrefflichen Zuwachs in unserer Schützengilde hatten, konnte nun zur Jahreshauptversammlung im März auch ein neuer Vorstand gewählt werden, da aus Alters- und Gesundheitsgründen einige ausschieden.

Am 5. April folgten die **Vereinsmeisterschaften** bei denen mit Druckluftwaffe Gewehr und Druckluftwaffe Pistole geschossen wird. Die Wertung erfolgt getrennt – Männer und Frauen.

#### Die ersten Plätze bei den Vereinsmeisterschaften belegten:

Druckluftwaffe Gewehr – Männer

- 1. Platz Giso Zimmermann
- 2. Platz Hartmut Gerstberger
- 3. Platz Jan Wehlt

Druckluftwaffe Pistole – Männer

- 1. Platz Jan Wehlt
- 2. Platz Marco Gerstberger
- 3. Platz Jonathan Kunath

Druckluftwaffe Gewehr – Frauen

- 1. Platz Antje Hahn
- 2. Platz Doris Buro
- 3. Platz Gabriele Wunderlich

Druckluftwaffe Pistole – Frauen

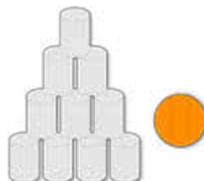
- 1. Platz Sabine Brinner
- 2. Platz Michaela Smogorzewski
- 3. Platz Elvira Scholz



### Maischießen 2025



Das Maischießen lag dann schon in der Hand der Jugend und war ein voller Erfolg. Auch die Kinder hatten riesigen Spaß beim Adlerschießen und Büchsenwerfen.





Die Erwachsenen kämpften um die wunderschöne Scheibe, gestiftet vom Vorjahressieger Roland Hebel.



Siegerin im Damenschießen:  
2. Platz  
3. Platz

Elvira Scholz  
Angelika Gerstberger  
Doris Buro



Gewonnen hat Steffen Wille, der auch gleich einen Aufnahmeantrag mitgenommen hat.

- |          |                |                     |
|----------|----------------|---------------------|
| 1. Platz | Steffen Wille  | Nageltreffer        |
| 2. Platz | Katja Köpp     | 3,76 mm zum Zentrum |
| 3. Platz | Sabine Brinner | 7,41 mm zum Zentrum |

### Königsschießen 2025

Eine stattliche Reihe Schützen und Schützinnen standen zum Schützenfest bereit um die sehr schönen Scheiben zu kämpfen, welche vom vorjährigen Schützenkönig Hartmut Gerstberger und Angelika Gerstberger, der ersten im Damenschießen 2024, gestiftet wurden.

Die Königsscheibe zeigt den letzten Zug am 27. Mai 1972 über den Viadukt und die Damenscheibe zeigt den Pavillon über der Spreequelle in Ebersbach.

### Kronenschießen 2025

Am 28. Juni folgte unser Kronenschießen, was von unserer neuen Schützin Antje Hahn gewonnen wurde. Die Scheibe mit dem schönen Weißenberger Wappen wurde vom Vorjahressieger Lothar Wunderlich gestiftet.

1. Platz Antje Hahn
2. Platz Dieter Wolf
3. Platz Lutz Theißen



Mit einem schmackhaften Essen vom 1. Marschall und viel Spaß und Gemütlichkeit verlebten wir einen schönen Abend und freuen uns nun schon aufs Löffelschießen im August.



Die Männer schießen mit Vorderlader auf eine Entfernung von 50 m, Anschlag stehend freihändig und die Damen schießen mit KK-Mehrladegewehr auf eine Entfernung von 25 m, Anschlag stehend freihändig.

Das Königsschießen 2025 gewannen

- |               |                   |
|---------------|-------------------|
| Schützenkönig | Rainhard Buro     |
| 1. Marschall  | Marco Gerstberger |
| 2. Marschall  | Clemens Lachnitt  |



Amts- und Mitteilungsblatt online lesen!

Als ePaper mit PC, Handy, Tablet.

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/3073](http://epaper.wittich.de/3073)



#### „Weißenberg aktuell“

Amtsblatt der Stadt Weißenberg mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske, Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

- Herausgeber:  
Stadt Weißenberg, August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg  
Tel.: 035876 4400
- Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Stadt Weißenberg  
vertreten durch den Bürgermeister Jürgen Art  
August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer  
ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

IMPRESSUM

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

## Veranstaltungen – Tipps und Termine

SAVE  
THE  
DATE

**WEIßENBERGER  
SPORTLER-KIRMES**

*PARTY MACHEN IST AUCH SPORT*

20.09./21.09.2025  
AUF DEM SPORTPLATZ  
WEIßENBERG

**GEISTIG JUNG und KÖRPERLICH  
in Schwung mit BRAIN-GYM**

Ein Vortrag mit Sandra Schulze

Nach der Sommerpause geht's weiter!  
Ein inspirierender Nachmittag für alle,  
die fit im Kopf und entspannt im Körper bleiben  
möchten.

Frauenrunde mit Tiefe - Männer willkommen!  
Einfach kommen & mitmachen.  
Ein ruhiges Format. Ohne Zwang. Mit Wirkung.

Museum Alte Pfefferkücherei  
Weißenberg

dienstag,  
**26.08.2025**  
**15:00 Uhr**

ENTWICKELUNG  
VON DEN SÄUGLINGEN  
BIS ZUM ALTERNEN

Bei schönem Wetter  
im Innenhof des  
Museums

- Merkfähigkeit fördern
- Konzentration steigern
- Gleichgewicht stärken
- Stress abbauen

Kein Kinderthema - eher etwas  
für erfahrene Lebensgeister.

**Sommerfest**  
mit  
**Kinderangeln**  
am Maltitzer Teich  
Samstag, 02.08.2025

Kinderangeln ab 09.00 Uhr  
(Bitte eigene Angelgeräte mitbringen!)

*Für das leibliche Wohl ist gesorgt!*  
(Getränke, Steak und Bratwurst / ab 15 Uhr Kaffee und Kuchen)

Euer Hecht Herbert



KAMMERMUSIKFEST  
OBERLAUSITZ

16.08.  
2025  
15 Uhr

# OPEN-AIR- KONZERT

*Bigband „Klangfarben“ Jonsdorf e.V. mit  
Schülern der Kreismusikschulen Bautzen  
und Dreiländereck.*

*Speisen & Getränke für ein Picknick im  
Park werden vor Ort angeboten!*

*Konzert: Eintritt frei!*

RITTERGUT SCHLOSS & PARK GRÖDITZ  
AM SCHLOSS 12  
02627 WEISSENBURG OT GRÖDITZ

SCHIRMHERRSCHAFT  
Kulturministerin Barbara Klepsch  
Landrat Udo Witschas (Bautzen)  
Landrat Dr. Stephan Meyer (Görlitz)

INTENDANZ  
Dr. Hagen W. Lippe-Weißefeld

WWW.KAMMERMUSIKFEST-OBERLAUSITZ.DE

## Sonstiges

### Sefora Nelson live

Anlässlich des Jubiläums, 20 Jahre Frühstücks-Treffen für Frauen in Weißenberg, laden wir am Samstagabend, dem 6. September 2025, 19.30 Uhr, zu einem besonderen Erlebnis in die Kirche nach Gröditz ein. Der Eintritt ist frei, um Spenden, zur Deckung der Kosten, wird gebeten.

An Stelle des gewohnten Frühstücks für Frauen am Vormittag wollen wir mit allen dieses Fest feiern. Ab 18.00 Uhr stehen in der Pfarrscheune leckere Getränke und ein kleines Imbissangebot bereit. Des Weiteren ist Zeit für Gespräche mit Mitarbeiterinnen des Frühstücks-Treffens und können Erinnerungen an das Konzert, z.B. CD's, Bücher, Bilder erworben werden.

Wer ist Sefora Nelson?



Sefora ist eine außergewöhnliche Sängerin, Liedermacherin, Theologin und Autorin. Sie wuchs in einer italo-deutschen Großfamilie auf, in der Musik eine große Rolle spielte. Ihr musikalischer Weg begann mit einem Gesang- und Theologiestudium in Chicago und Straßburg. 2009 gewann sie den SPRING-Song Contest mit ihrem Lied *Thank You For Valleys* und veröffentlichte seitdem mehrere Alben in verschiedenen Sprachen,

darunter Deutsch, Englisch, Spanisch, Italienisch und Französisch. Sie ist besonders bekannt für ihre christliche Musik und ihre tiefgründigen, hoffnungsvollen Lieder. Neben ihrer Musikkarriere schrieb sie mehrere Bücher, die sich mit biblischen Themen befassen.

Wir freuen uns auf zahlreiche Gäste aus nah und fern!

*Herzlichst die Mitarbeiterinnen des Frühstücks-Treffen für Frauen in Weißenberg*

**Vorschau:** Im September 2026 wird wieder, wie gewohnt, ein Frühstücks-Treffen für Frauen mit Referat im Schützenhaus Weißenberg stattfinden.



Falko Drechsel

Ihr Medienberater vor Ort

**0170 2956922**

Fax: 03535 489-233 | falko.drechsel@wittich-herzberg.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## Sonstiges



### Die Gewinnergruppen des Sonderpreises der Sparkassen im Rahmen der 48-Stunden-Aktion 2025 im Landkreis Bautzen stehen nun fest!

#### Freie Schule Weißenberg gewinnt den Sonderpreis in der Kategorie Bildungseinrichtungen

Nach getaner Arbeit im Mai können die reichlich 1200 Jugendlichen und Helfenden aus dem gesamten Landkreis mächtig stolz auf sich und ihr Wirken sein! In 48 Stunden wurden am Wochenende Anfang Juni gemeinnützige, ökologische, soziale und kulturelle Projekte für das Gemeinwesen umgesetzt. Gemeinsam packten die jungen Menschen für ihren Heimatort an und machten diesen schöner und lebenswerter. Dabei brachten sie wieder Spielplätze auf Vordermann, Bänke, Fassaden und Zäune bekamen neue Anstriche, Müll wurde gesammelt, Veranstaltungen organisiert und vieles mehr.

Zum siebten Mal wurde der Sonderpreis der Sparkassen nun im Nachgang der Aktion vergeben. „Es waren wieder so viele kleine und große - aber immer wichtige - Projekte dabei, so dass man kaum sagen kann, wer eine besondere Auszeichnung verdient hätte.“, erklärt Candy Winter, Projektleiterin der Mobilen Jugendarbeit des Valtenbergwichtel e.V. aus Neukirch und Mitglied der landkreisweiten Koordinierungsgruppe der 48-Stunden-Aktion. Bewerben konnten sich die Gruppen mit einer kurzen Beschreibung ihrer Projekte und zwei Bildern. Die achtköpfige Jury fand auch dieses Jahr online zusammen. Das hatte sich in den letzten Jahren bewährt. Dabei waren neben den Vertreterinnen der Sparkassen wieder Bürgermeister aus unterschiedlichen Regionen des Landkreises, Paula Bergmann vom Sächsischen Landjugend e.V. und Anke Gehrlich der Deutsche Stiftung für Engagement und Ehrenamt sowie Vertretende des Kreissportbundes und einiger Aktionsgruppen, die im vergangenen Jahr den Sonderpreis gewonnen haben. Alle eingereichten Bewerbungen wurden gesichtet und bewertet. Keine leichte Aufgabe! Zu den Bewertungskriterien gehörten unter anderem Aspekte wie Gemeinnützigkeit, die Wirksamkeit des Projektes in der Öffentlichkeit, Nachhaltigkeit und der Ideenreichtum der Aktionsgruppe.

Nun stehen die Gewinnergruppen fest:

In der Geschäftsregion der Kreissparkasse Bautzen:  
Freie Schule Weißenberg - Arbeiten an der Alten Kirchschule und dem Pilgerhaus im Stadtzentrum //

SV Göda / Döberkitzer Jungs - unbegleitete Jugendliche aus Döberkitz verschönerten gemeinsam mit dem SV Göda den Sportplatz in Göda //

Jugendfeuerwehr Gutttau - Renovierung und Pflege von Stationen der Vorjahre (Barfußpfad und Insektenhotel) und Streichen der Tore am alten Fischereimuseum in Gutttau

In der Geschäftsregion der Ostsächsischen Sparkasse:  
AG Naturforscher der Grundschule Oberlichtenau - Reinigung des Teiches im Schulgarten //

GTA Klimaschule des Ferdinand-Sauerbruch-Gymnasium - Hochbeetecke „aufgemöbelt“, Pflanzaktion (Bäume, Sträu-

cher, Ranken und Naschhecken) und Bau von unterschiedliche Sitzmöbel aus Europaletten // Jugendfeuerwehr Burg - Überarbeitung der in die Jahre gekommenen „Schwarzen Bretter“ in ansprechenden Willkommens- und Verabschiedungsschildern Die Ostsächsische Sparkasse Dresden stiftete in diesem Jahr wieder einen zusätzlichen Preis in der Kategorie „Tier- und Umweltschutz“. Dieser ging dotiert mit 250,00 € an die Jugendgruppe des Anglervereins aus Sohland/Spree, die ein Entenhaus als geschützte Brutstädte gebaut hat. Die Aktion hat wieder viel Nützliches für die ländlichen Kommunen bewirkt und die dörfliche Kommunikation befördert. Eltern, Nachbarn und Bekannte unterstützen die Jugendlichen bei ihren Projekten und schaffen so etwas Ganzheitliches. Das stärkt nicht nur das Gemeinschaftsgefühl, sondern fördert auch die Identifikation mit dem Heimatort! Wer daran interessiert ist, was die Jugendlichen im Landkreis Bautzen alles auf die Beine gestellt haben, sollte mal auf [www.48h-bautzen.de](http://www.48h-bautzen.de) klicken.

**Fahrplanänderungen zum 11. August 2025**



In Abstimmung mit den Verkehrsunternehmen im Landkreis Bautzen werden zum 11.08.2025 Änderungen an den Fahrplänen umgesetzt, welche Sie der nachfolgenden Übersicht entnehmen können:

**Linie Fahrt Änderung**

- 502 alle die Fahrzeit im Stadtgebiet Bautzen wird angepasst
- 714 14 fährt ab der Haltestelle Weißenberg Grundschule um 14:33 Uhr
- 714 18 die Fahrt entfällt
- 719 2 endet an der Haltestelle Malschwitz Dorfplatz
- 719 7, 9, 1 die Haltestelle Pließkowitz Dorfplatz entfällt

**Impressum**

Diese Information wurde erstellt durch das Straßenverkehrsamt Postanschrift: Landratsamt Bautzen, Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen E-Mail: [busnetz@lra-bautzen.de](mailto:busnetz@lra-bautzen.de) Web: <https://www.landkreis-bautzen.de/landratsamt/dienstleistung/busverkehr-im-landkreis/698>

— Anzeige(n) —

**Ihre Spende gibt Kindern ein gutes Bauchgefühl.**

Helfen Sie unter [www.dkhw.de](http://www.dkhw.de)

**Wir DRUCKEN Ihre Festwerbung zu Spitzenpreisen**

Plakate DIN A2		Flyer DIN A6	
eins. Farbdruck, 100g BD Papier		beids. Farbdruck, 135g BD Papier	
10 Stück	18,35 €	100 Stück	16,08 €
25 Stück	28,68 €	500 Stück	16,61 €
50 Stück	47,83 €	1.000 Stück	20,33 €
100 Stück	55,66 €	2.500 Stück	31,09 €
250 Stück	69,41 €	5.000 Stück	43,48 €
500 Stück	91,52 €	7.500 Stück	58,85 €

**Bauzaunbanner 340 cm x 173 cm**  
eins. Farbdruck, 270 g/m² Mesh-Plane (winddurchlässig), mit Ösen  
1 Stück 56,31 € bei 5 Stück 46,45 € / Stück

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt. bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

**LW-FLYERDRUCK.DE** info@lw-flyerdruck.de  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim 09191 72 32 88

**FASZINATION PADEL**

Schnell, dynamisch, FUNtastisch

Faszination Padel ist DAS Buch für Padelspieler, -vereine, und -interessierte. Das Handbuch beleuchtet alle Aspekte der rasant wachsenden Sportart und wird u.a. vom Deutschen Padelverband sowie von Trainerlegende Hernan Flores empfohlen.

Faszination Padel vermittelt ein umfassendes Wissen über Technik, Taktik und Regelkunde dieses überaus dynamischen Trendsports: Thematisiert werden grundlegende technische und taktische Fertigkeiten und Fähigkeiten sowohl im Angriff als auch in der Verteidigung, aber auch bei Aufschlägen und Spezialschlägen. Das Buch informiert darüber hinaus über das Verbandsgeschehen in Deutschland, die richtige Ausrüstung und über Padel als Wettkampfsport. Aber auch die Geschichte des Sports kommt in diesem Buch nicht zu kurz!

**Die ganze Welt der Trendsportart Padel auf einen Klick: [www.padeleros.de](http://www.padeleros.de)**

176 Seiten, in Farbe  
**26,- €**

Christian Bonk – Faszination Padel: Ausrüstung – Technik – Taktik – Regeln Meyer & Meyer Verlag | 1. Auflage, Oktober 2024 ISBN: 978-3-8403-7928-4



# Abschied nehmen

**trauer-regional.de**  
by LINUS WITTICH



## Grabsteinsprüche

Anzeige

**Sprüche auf Grabsteinen sind wichtige Gestaltungselemente, durch welche die Steine eine individuelle Note erhalten.** Der jeweilige Spruch kann sich auf das Leben des Toten beziehen, man kann den Verstorbenen darin zu Wort kommen lassen, vielleicht tröstet er damit die Hinterbliebenen, muntert sie auf oder scherzt. Oder der Spruch spiegelt die Befindlichkeit der Angehörigen wieder, ihre Trauer, ihre Liebe oder auch tröstende Gedanken, schöne Erinnerungen an den Verstorbenen. Manchmal ist es auch ein kleines Gedicht, ein berühmtes, tiefgründiges Zitat oder einfach ein kurzer Satz.

### Anregungen für Grabsteinsprüche:

- „Dein Humor lebt in unseren Herzen weiter. Mit einem Lächeln lassen wir Dich gehen.“
- „Feiert den Tod als Anfang von etwas Neuem.“
- „Und wenn ihr geht, werde ich schon da sein, um euch willkommen zu heißen.“
- „Was bleibt ist die Erinnerung, die kann uns keiner nehmen.“
- „Wenn es ein Leben nach dem Tod gibt, möchte ich es wieder mit dir verbringen.“

### Trauersprüche von berühmten Persönlichkeiten:

- „Das schönste Denkmal, was ein Mensch bekommen kann, steht im Herzen der Mitmenschen.“ (Albert Schweitzer)
- „Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust, wird es dir sein, als lachten alle Sterne, weil ich auf einem von ihnen wohne, weil ich auf einem von ihnen lache.“ (Antoine de Saint-Exupéry)
- „Die Hoffnung ist wie ein Sonnenstrahl, der in ein trauriges Herz dringt. Öffne es weit und lass sie hinein.“ (Christian Friedrich Hebbel)
- „Wer im Gedächtnis seiner Lieben Lebt, der ist nicht tot, der ist nur fern; tot ist nur, wer vergessen wird.“ (Immanuel Kant)
- „Eines Morgens wachst du nicht mehr auf. Die Vögel singen, wie sie gestern sangen. Nichts ändert diesen neuen Tagesablauf. Nur du bist fortgegangen. Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen dir Glück.“ (Johann Wolfgang von Goethe)
- „Wenn ihr mich sucht, sucht in euren Herzen. Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.“ (Rainer Maria Rilke) „Wir sind vom gleichen Stoff, aus dem die Träume sind und unser kurzes Leben ist eingebettet in einen langen Schlaf.“ (William Shakespeare)
- „Die Erinnerung ist das einzige Paradies, aus dem wir nicht vertrieben werden können.“ (Jean Paul)
- „Die Bande der Liebe werden mit dem Tod nicht durchschnitten.“ (Thomas Mann)



**Bestattungsinstitut  
SCHILDER JÜRGEN**  
02627 **WEISSENBERG** - Kirchgasse 1  
Betreuung durch Frau **Andrea Ritter**  
Tag & Nacht Privat: Heinrich-Zille-Str. 8 · Tel. 03 58 76/4 00 93  
**☎ 03 58 76 - 13 89 38**

Der Tod ist kein Unglück für den, der stirbt, sondern für den, der überlebt.



| Karl Marx (1818 - 1883)



Wir stehen Ihnen in Ihrer Trauer hilfreich zur Seite  
**Bestattungsunternehmen**  
EVA-MARIA HINZ  
August-Bebel-Platz 11  
02627 Weißenberg  
Tag und Nacht ☎ **03 58 76 - 4 16 34**



**Jetzt neu:  
Das Trauerportal  
von LINUS WITTICH**

Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter **trauer-regional.de**



**trauer-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Nach schwerer Krankheit nehmen wir Abschied, von



**Werner Schubert**

geb. 10.02.1941 gest. 02.07.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Seine Siegrid  
und Kinder mit Familien**

Weißenberg, im Juli 2025

**KÜCHEN AM LAUSITZ-CENTER**  
**LAUSITZER**  
 Küchenhaus e.K.  
 neben dem Lausitzcenter, hinter der Stadtbücherei  
 Hoyerswerda, Dietrich-Bonhoeffer-Str. 7  
 Tel. (0 35 71) 4 59 43 00  
 www.lausitz-kuechen.de

**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier wäre Platz für  
 Ihre Werbung

anzeigen.wittich.de

**vor Ort**  
**IHR FACHMANN**

**Heizung nicht abdecken**

Anzeige

Hängen Gardinen vor der Heizung oder stehen Möbel dicht an der Heizung, verhindert dies in dem jeweiligen Raum die Wärmekirkulation. Es kommt zu einem Hitzestau am Heizkörper und zu kühleren Bereichen innerhalb des gleichen Zimmers. Die Heizung kann nicht ihre volle Wirkung entfalten und muss sich stärker erhitzen als ohne die Abdeckung. Das führt zu höheren Heizkosten.

**Jetzt günstig online drucken**  
 Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

**LW**  
 LW-FLYERDRUCK.DE  
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**Fahrdienst**

✓ Krankenfahrten für alle Kassen  
 ✓ Bestrahlungs- und Dialysefahrten  
 ✓ Kurfahrten und Reisetransfer  
 ✓ Privatfahrten für alle Anlässe  
 → Auch für Rollstuhlfahrer!

**Henry Pittke**  
 02627 Hochkirch  
 OT Niethen Nr. 20  
**TAG & NACHT**  
 ☎ 0174 7137378  
 ☎ 035939 88721

hin & zurück

**JÜRGEN BOBKA**

Am Schmiedeberg 13  
 02627 Weißenberg OT Drehsa  
 Telefon (03 59 39) 816 04  
 Funk 0177 5621632

**BOBKA TRANSPORT**  
 seit 1988

- Krankenfahrten (stationäre Aufnahme) Hin- und Rückfahrt (alle Kassen)
- Serienbehandlung (Bestrahlung, Chemotherapie) • Kurfahrten • Rollstuhlbeförderung • Privatfahrten (bis 8 Personen) • Kleintransporte

**Catering und Party-Service**

- für privat und Firmen • Buffets für jeden Geschmack

Wir haben täglich geöffnet!

**Bürgerliche Küche** | Montag - Donnerstag & Samstag ab 17.00 Uhr  
**Hausgemachte Pasta & Pizza** | freitags ab 17.00 Uhr  
**Mittagstisch mit bürgerlicher Küche, Eis und Kuchen** | sonn- & feiertags ab 11.00 Uhr  
**NEU: Burger Mittwoch** | mittwochs ab 17.00 Uhr

**Weichaer Hof**  
 Hauptstr. 24, 02627 Weißenberg  
 www.weichaer-hof.de  
 Tel. 035876 46 520 • info@weichaer-hof.de  
**Übernachtungen bis 50 Personen in 8 Ferienwohnungen und 4 Ferienhäusern möglich.**

Weichaer Hof

**Ihr Dachdecker in 3. Generation**  
**Dachdeckerei Mario Ritscher**

Am Volksgut 3,  
 02627 Weißenberg OT Kotitz  
 Tel.: 035876.465970, Fax: 465971  
 Funk: 0172.7571992  
 info@dachdecker-ritscher.de  
 www.dachdecker-ritscher.de

- Dachdeckerarbeiten
- Zimmererarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Bauwerksabdichtung
- Balkone • Terrassen
- Holzbau • Rüstungen

☎ 03591 270 788 12

**T top**  
 DIENSTLEISTUNGEN

**Entlastung**  
 für Pflegebedürftige und pflegende Angehörige  
 Bis zu 131 €/mtl. von der Pflegekasse möglich!  
 Pflegegrad 1-5 muss vorliegen

Wir unterstützen im Haushalt, erledigen Einkäufe, begleiten bei Spaziergängen und vieles mehr. **Wir informieren Sie gern!**

www.top-dienstleistungen.de • info-bautzen@top-dienstleistungen.de

**ELEKTRO-KLINNER**  
 Weißenberg

Beratung Verkauf Service  
 seit 1979

Inh. Steffen Labitzke  
 August-Bebel-Platz 9 • Tel. 03 58 76/4 28 19 • www.elektro-klinner.de